

轻松美语：“天时地利”怎么讲 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/500/2021_2022__E8_BD_BB_E6_9D_BE_E7_BE_8E_E8_c96_500867.htm 其实地道的美语不一定用多么难的词，大家不要一味地去追求艰深的单字和用法，反而是要对日常生活中常用到的单字片语要有活用的能力，这样你的美语听起来才会地道。下面就给大家介绍一些简单用法。

1. Okay. Just checking. 好吧。我只是随口问问。在口语中我们常会讲“没什么，我只是随口问问而已。”这个“随口问问”在英文里当然你可以讲 Just asking。但事实上大多数老美都会说 Just checking。Check 当动词用是一般指“检查”而言，例如你进来时可能忘了关门，你就可以说：Go check if the door is still open.（检查看看门是不是还开着。）但是老美说 Just checking. 时，这个 check 要翻译成“随口问问”会比较顺一些。这句话老美用得很多，非常值得把它记下来。还有一种情形，比如说我们说了一些无关痛痒的小事，别人没听清楚，当他再问你刚才说了些什么事，也许你不想再重复一遍（反正是无关痛痒），这时你可以说：Just a thought. Just an idea. 意思就是“我只是随口说说而已”。不然的话也可以说：Never mind.（没什么大不了的，不用操心。）

2. Do we need to hit a shower first? 我们要先洗个澡吗？Hit 是一个老美很喜欢用，但老中很不会用的动词，hit 指的是“去开始做某件事”。在口语中老美喜欢讲 Lets hit it. 例如摇滚乐团的主唱常会看看吉他手，键盘手，贝斯手准备好了没，如果大家都准备好了的话，他就会大喊一声：Lets hit it. 这就表示 Lets go. 的意思。所以像是去洗澡，我相信大多数人都会讲 take a

shower，但你如果学老美说 hit a shower，那种层次立刻就不一样了。类似的用法还有像是“睡觉”老美会说 hit the bed，“上路”会说“hit the road”，都是蛮值得学的用法。3. Thats OK.不用了。大家相信吗？Thats OK. 和OK. 指的是完全不同的意思。如果别人问你“要不要先洗个澡啊？”你答 Thats OK. 就是“不要”的意思，答 OK. 就是“要”的意思。还有就是如果别人对你道歉，这件事对你来说也没什么大不了的，你就可以说 Thats OK.来回答，表示“没关系”。4. Just right place, right time.只不过是天时地利而已。大多数的人想到幸运。都会直觉反应到 lucky这个词。但其实 lucky 有很多种表示法。像有一次我问老美怎么追到这么一个如花似玉的女朋友，他回答我：Just right place, right time. 我一听就立刻联想到了中文里的“天时地利人和”这句话，没想到英语里就这么简单：Right place, right time. 就解决了。（或许应该再加上 right girl?）5. Same here.我也是。我想当大家看到中文“我也是”的时候，百分之九十九的人 Me too. 会立刻脱口而出。甚至有些人还会说 So do I. 但是说真的，老美是会说 Me too. 和 So do I. 没错，但好像太平常了一点。我觉得比较酷一点的讲法应该是 Same here. 它就相当于 Me too. 例如上网聊天最后大家常会说：All right. I have to go to bed now. （好吧，我该去睡觉了。）这时对方就可以回答Same here. 表示“我也该睡觉了”。或是像老美在彼此自我介绍时，通常一个会先说 Nice to meet you. 另外一个人就会说 Me too. 但我也听过老美说过 Same here. 另外 ditto 这个用法也流行过好一阵子。它的意思是“同上”，当然也就等于 Me too 的意思啦。例如最有名的例子，在《第六感生死恋》(Ghost) 里，Demi Moore 和

Patrick Swayze 的对话：---I love you. ---Ditto. 100Test 下载频道
开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com